

Fred Hutchinson የካንሰር ምርምር ማዕከል
ዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ

በምርምር ጥናት ለመካፈል የተሰጠ አጭር የስምምነት መግለጫ

የፕሮቶኮል ቁጥር _____

የዋናው ተመራማሪ ስም:- _____

በዚህ ጥናት ውስጥ ለሚሳተፍ ልጅ ሕጋዊ ወኪል፣ ሞግዚት ወይም ለልጁ የወላጅ ፈቃድ ሰጪ ከሆኑ “እርስዎ” እና “የእርስዎ” የሚሉት ቃላት የሚያገለግሉት ስምምነትዎን ወይም የወላጅ ፈቃድዎን ለሚሰጡለት ግለሰብ ይሆናል።

በምርምር ጥናት ውስጥ እንዲሳተፉ ግብዣ እየቀረበልዎ ነው

በጥናቱ መካፈልዎትን በተመለከተ ለመወሰን ጊዜ ወስደው ማሰብ ይኖርብዎታል። ይህንን ውሳኔ በተመለከተ ከቤተሰብና ጓደኞችዎ ጋር መወያየት ይገባዎታል።

ጥናቱን ለመቀላቀል ከመስማማትዎ በፊት የሚከተሉትን ነገሮች እናብራራልዎታለን:-

1. ጥናቱ የሚካሄድበትን ምክንያት፤
2. በጥናቱ ውስጥ ምን ምን እንደሚከናወንና በምርምር መልክ የሚካሄዱ የሕክምና አሠራሮችን፤
3. በዚህ ጥናት መካፈል ሊያስከትላቸው ይችላል ተብለው የሚገመቱ ስጋቶችና ሊገኙ የሚችሉ ጥቅሞች፤
4. በጥናቱ ከመሳተፍ ውጭ ያሉ አማራጮችን እነዚህ አማራጮች ያሏቸውን ስጋቶችና ጥቅሞች፤
5. የግል ገመናዎና ምሥጢርዎ የሚጠበቅበት መንገድ፤
6. ጥያቄ ሲኖርዎ ማንን እንደሚያነጋግሩ።

አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የሚከተሉትንም ነጥቦች እናብራራለን:-

1. በጥናቱ ሲሳተፉ ጉዳት ቢደርስብዎ የሕክምናውን ወጪ የሚሸፈነው ማን እንደሆነ፤
2. እስካሁን የማይታወቁ ስጋቶች ሊያጋጥሙ የሚችሉበት አጋጣሚ እስከምን ድረስ እንደሆነ፤
3. ከዚህ ጥናት ሊወጡ የሚችሉባቸው ምክንያቶች፤
4. በዚህ ጥናት መሳተፍ ሊያስከትላቸው የሚችላቸው ወጪዎች፤
5. ከዚህ ጥናት አቋርጠው ለመውጣት ቢወስኑ ምን እንደሚከሰት፤
6. ከጥናቱ ጋር የተያያዙ አዳዲስ ግኝቶችን እንዲያውቁ የሚደረግበት ጊዜ፤
7. በዚህ ጥናት እንዲሳተፉ የሚታሰቡት ሰዎች ብዛት ስንት እንደሆነ፤
8. ሊሳተፉባቸው የሚችሉ አማራጭ ጥናቶች።

የዩናይትድ ስቴትስ ሕግ በሚጠይቀው መሠረት ይህንን የሕክምና ሙከራ የሚመለከት መግለጫ www.clinicaltrials.gov ላይ ሰፍሮ ይገኛል። ይህ ድረ-ገጽ የእርስዎን ማንነት ለይቶ የሚያሳውቅ መረጃ አይኖረውም። ቢበዛ ድረ-ገጹ ላይ የሚወጣው የውጤቱን አጠቃላይ መግለጫ የያዘ መረጃ ነው። ይህንን ድረ-ገጽ በማንኛውም ጊዜ መመልከት ይችላሉ።

Fred Hutchinson የካንሰር ምርምር ማዕከል
ዋሽንግተን ዩኒቨርሲቲ

በምርምር ጥናት ለመካፈል የተሰጠ አጭር የስምምነት መግለጫ

መብቶች

በዚህ ጥናት ለመሳተፍ አይገደዱም። አዎን ወይም የለም ብለው የመመለስ ነጻነት አለዎት። ይህንን ጥናት ቢቀላቀሉም እንኳ እንዲቆዩ አይገደዱም። (ከመጀመርያ በፊት ሳይቀር) በማንኛውም ጊዜ ማቆም ይችላሉ። የለም በማለት ወይም በማቆም ምክንያት የሚደርስብዎት ቅጣት አይኖርም። በሚያገኙት መደበኛ የሕክምና እንክብካቤ ላይ የሚደረግ ለውጥ አይኖርም።

በዚህ ጥናት ምክንያት ቢታመሙ ወይም ቢጎዱ፣ ይህንን ቅጽ መፈረም የትኛውንም ክፍያ የመጠየቅ መብትዎን የሚያሳጣ አይሆንም።

ጥናቱን ለመቀላቀል ከተስማሙ፣ የዚህን ቅጽ ቅጂ እና የጥናቱን የስምምነት ቅጽ የእንግሊዝኛ ቅጂ እንዲያገኙ ይደረጋል።

ለተጨማሪ መረጃ

የናውን ተመራማሪ _____ ስለ ጥናቱ ወይም ከጥናቱ ጋር ስለተያያዘ ጉዳት ጥያቄ ሲኖርዎ በማንኛውም ሰዓት በ _____ ሊያገኙባቸው ይችላሉ።

በተጨማሪም የምርምሩ ተሳታፊ እንደመሆንዎ ያሉዎትን መብቶች በተመለከተ ወይም የደረሰብዎትን ጉዳት በተመለከተ ምን ማድረግ እንዳለብዎ ጥያቄ ሲኖርዎ የFred Hutchinson የካንሰር ምርምር ማዕከል የተቋማዊ ግምገማ ቢሮ ዳይሬክተር የሆኑትን ካረን ሃንሰን (Karen Hansen) በስልክ ቁጥር 206-667-4867 ማነጋገር ይችላሉ።

ፊርማ

እዚህ ቅጽ ላይ ከፈረሙ፣ ስለ ጥናቱ አብራርተንልዎ ለመሳተፍ ፈቃደኛ ሆነዋል ማለት ነው።

የተሳታፊው ወይም ሕጋዊ ወኪል ካለው የወኪሉ ስም እና ፊርማ _____ ቀን _____

ሕጋዊ ወኪል ካለ ወኪሉ ከተሳታፊው ጋር ያለው ዝምድና _____

የአስተርጓሚ/የምሥክር ስም እና ፊርማ _____ ቀን _____